

A2.11 Services d'urgence

Służby ratunkowe

<https://app.colanguage.com/pl/francuski/program/a2/11>



Les urgences <i>(Oddział ratunkowy / pogotowie ratunkowe)</i>	L'alerte	<i>(Alarm / zgłoszenie alarmowe)</i>
L'ambulance <i>(Karetka)</i>	L'incendie	<i>(Pożar)</i>
Les pompiers <i>(Straż pożarna / strażacy)</i>	L'agression	<i>(Napad / agresja)</i>
La croix rouge <i>(Czerwony Krzyż)</i>	Les gestes de premier secours	<i>(Podstawowe czynności pierwszej pomocy)</i>
Le samu <i>(Samu (pogotowie ratunkowe))</i>	La rapidité	<i>(Szybkość / szybkość działania)</i>
La gendarmerie <i>(Żandarmeria)</i>	Aider	<i>(Pomagać)</i>
Le commissariat <i>(Komisariat policji)</i>		

1. Ćwiczenia

1. Plakat informacyjny: Jak wezwać służby ratunkowe we Francji (Audio dostępne w aplikacji)



Słowa do użycia: agression, sauver, commissariat, alerte, rapidité, incendie, premier, appel, pompiers, gendarmerie

En France, en cas d'urgence, il est important de garder son calme et d'appeler le bon service. Pour un accident grave sur la route ou une personne qui ne respire plus, on appelle le SAMU au 15. Pour un _____ dans un immeuble ou un appartement, on appelle les _____ au 18. En cas de _____ ou de vol, on contacte la _____ ou le _____ de police au 17.

Il faut expliquer la situation, donner l'adresse complète et un numéro de téléphone. Ne raccrochez pas avant la fin de l' _____ : les opérateurs peuvent donner des conseils sur les gestes de _____ secours. La _____ de votre _____ peut parfois _____ une vie.

We Francji, w razie nagłego wypadku ważne jest zachować spokój i zadzwonić do właściwej służby. W przypadku poważnego wypadku na drodze lub osoby, która nie oddycha, dzwoni się na SAMU pod numer 15. W razie pożaru w budynku lub mieszkaniu dzwoni się po straż pożarną pod numer 18. W przypadku napaści lub kradzieży kontaktuje się żandarmerię lub komisariat policji pod numer 17.

Należy wyjaśniać sytuację, podać pełny adres i numer telefonu. Nie rozłączaj się przed zakończeniem rozmowy: operatorzy mogą udzielić wskazówek dotyczących pierwszej pomocy. Szybkość zgłoszenia czasami może uratować życie.

1. Dans quelles situations est-ce qu'on doit appeler les pompiers ?

2. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. La victime _____ en 1985, (Ofiara urodziła się w 1985 roku, ale strażacy wciąż nie znają jej nazwiska.)
mais les pompiers ne connaissent pas encore son nom.

- a. a née b. est né c. est née d. a né

2. Quand les secours sont arrivés, le suspect _____ déjà _____ en France et parlait très bien français. (Kiedy ratownicy przybyli, podejrzany już urodził się we Francji i bardzo dobrze mówił po francusku.)

- a. a né b. a été né c. était né d. est né

3. Malheureusement, la personne _____ dans l'ambulance avant d'arriver aux urgences.
 a. est mort b. est morte c. a morte d. a mort
4. Les médecins expliquent que deux personnes _____ dans l'incendie malgré l'intervention rapide des pompiers.
 a. sont mort b. ont mort c. ont mortes d. sont mortes
1. est née 2. est né 3. est morte 4. sont mortes

3. Uzupełnij dialogi

a. Appeler le 15 pour un malaise

- Employée Marie:** Bonjour, je suis au travail à Lyon, mon collègue est par terre, il ne répond pas, je veux appeler les urgences.
- Médecin du SAMU:** 1. _____
- Employée Marie:** Oui, il respire un peu, je mets sa tête sur le côté comme les gestes de premier secours.
- Médecin du SAMU:** 2. _____
- (Dzień dobry, jestem w pracy w Lyonie, mój kolega leży na ziemi, nie odpowiada, chcę wezwać pogotowie.)
 (Dobrze pani, tu pogotowie, proszę się uspokoić, karetka jedzie od razu, czy on oddycha?)
 (Tak, trochę oddycha, układam mu głowę na boku, zgodnie z zasadami pierwszej pomocy.)
 (Bardzo dobrze, proszę tak dalej postępować, strażacy będą za dziesięć minut, żeby pomóc.)

b. Signaler un incendie dans l'immeuble

- Voisin Thomas:** Allô, bonjour, il y a un incendie dans mon immeuble, je vois beaucoup de fumée dans l'escalier.
- Opératrice des pompiers:** 3. _____
- Voisin Thomas:** C'est au 12 rue de la République, à Nantes, je descends et j'aide mes voisins à sortir.
- Opératrice des pompiers:** 4. _____
- (Halo, dzień dobry, jest pożar w moim budynku, widzę dużo dymu w klatce schodowej.)
 (Tu straż pożarna, dziękujemy za zgłoszenie, jaki jest dokładny adres, proszę?)
 (To 12 rue de la République, w Nantes, schodzę i pomagam sąsiadom wyjść na zewnątrz.)
 (Dobrze, proszę szybko opuścić budynek i nie korzystać z windy, przyjedziemy natychmiast.)

1. D'accord madame, ici le SAMU, restez calme, une ambulance part tout de suite, est-ce qu'il respire ? 2. Très bien, continuez comme ça, les pompiers arrivent dans dix minutes pour vous aider. 3. Ici les pompiers, merci pour votre alerte, quelle est l'adresse exacte, s'il vous plaît ? 4. Très bien, sortez rapidement et ne prenez pas l'ascenseur, nous arrivons tout de suite.

4. Odpowiedz na pytania, używając słownictwa z tego rozdziału.

1. Vous voyez un accident de voiture dans votre rue. Que faites-vous et quel service d'urgenceappelez-vous ?

2. Vous entendez des cris chez vos voisins et pensez à une agression. Comment décrivez-vous la situation au téléphone ?

3. Il y a un petit incendie dans la cuisine d'un collègue. Quelles informations essentielles donnez-vous aux pompiers ?

4. Un collègue a un malaise au travail. Que dites-vous au SAMU pour expliquer rapidement la situation ?

5. W 4–5 zdaniach opisz wyimaginowaną sytuację alarmową i wyjaśnij, do której służby dzwonisz oraz jakie informacje podajesz przez telefon.

Je voudrais signaler une urgence... / Il y a un problème grave, une personne... / L'adresse est..., je m'appelle..., mon numéro est... / Je pense qu'il faut appeler... parce que...

2. Ważne czasowniki

	Naître	Mourir
je/j'	suis né	suis mort
tu	es né	es mort
il/elle/on	est né	est mort
nous	sommes né	sommes morts
vous	êtes né	êtes morts
ils/elles	sont né	sont morts